

Почему полиция Цюриха не указывает происхождение задержанных? | Pourquoi la police de Zurich renonce à mentionner l'origine des infracteurs?

Author: Лейла Бабаева, [Цюрих](#) , 21.11.2017.



Разумно ли новое решение? (tdg.ch)

С 8 ноября полиция города на Лиммате не уточняет в своих коммюнике гражданство правонарушителей. Как мы уже писали, такое необычное для Швейцарии решение вызвало неоднозначную реакцию журналистов и политиков; сегодня мы продолжим наш рассказ о дискуссиях, не утихающих до сих пор.

|
Dès le 8 novembre dernier, la police de la ville sur la Limmat ne précise plus dans ses

communiqués la nationalité des auteurs de délits. Cette décision inédite a provoqué de vives controverses, y compris parmi les journalistes et les criminologues. Pourquoi la police de Zurich renonce à mentionner l'origine des infracteurs?

На прошлой неделе представители цюрихского отделения Швейцарской народной партии (НПШ/SVP/UDC) заявили, что намерены запустить кантональную инициативу, чтобы отменить [решение](#) главы цюрихского департамента безопасности Рихарда Вольффа, которое они называли «цензурой», пишет газета Le Temps.

Отметим, что происхождение задержанных полиция указывает с 2000 года, следуя рекомендациям конференции руководителей кантональных отделений полиции. Цюрихская полиция решила отказаться от этой практики после рассмотрения предложения, выдвинутого в 2015 году представителями Социалистической партии и Партии зеленых либералов.

В коммюнике цюрихского департамента безопасности подчеркивается, что «указание в полицейском коммюнике национальности лица, совершившего правонарушение, носит субъективный характер». К тому же, в эпоху социальных сетей такая информация порой вызывает шквал наполненных негодованием комментариев к размещенным онлайн журналистским статьям.

Генеральный секретарь объединения кантональных управлений юстиции и полиции (CCDJP) Роджер Шнеебергер отметил, что существующая в швейцарской полиции практика способствует большей прозрачности: «Не нужно скрывать информацию от населения, чтобы не вызывать враждебное отношение». С ним согласен член НПШ Грегор Рутц, по мнению которого, «фактическая информация» не провоцирует дискриминацию.

Представитель полиции кантона Во отметил, что «мы систематически указываем возраст, происхождение и местожительство подозреваемых и пострадавших, как швейцарцев, так и иностранцев».

Со своей стороны, вице-президент Партии зеленых Лиза Маццоне подчеркнула, что гражданство не является важной информацией. «Напротив, такие сведения способствуют укоренению предрассудков и позволяют предположить, что между происхождением и склонностью к совершению преступлений существует причинная связь». Депутат добавила, что подобная информация может стать орудием в чьих-либо руках, особенно если будет использована в социальных сетях.

Преподаватель криминалистики и уголовного права Невшательского университета Андре Кун полагает, что полиция и так сообщает слишком много. «Зачем указывать происхождение подозреваемого, если не указывается его имя? Если в рассуждениях о нейтральности идти до конца, то следовало бы удовольствоваться обезличенными словами вроде «лицо».

Со своей стороны, преподаватель уголовного права Университета Санкт-Галлена Мартин Киллиас назвал решение Рихарда Вольффа «контпродуктивным» и «лицемерным». По его мнению, город Цюрих переоценивает влияние прессы на общественное мнение. «Люди не глупы, им не нужны СМИ, чтобы сделать выводы из того, что они видят в повседневной жизни». По мнению профессора, наивно полагать, что читатели начнут считать выходцев из определенных регионов

преступниками. А вот если попытаться скрыть от широкой аудитории информацию о происхождении правонарушителей, то это как раз может подогреть расистские настроения. В некоторых случаях указание национальности поможет понять, кто руководит рынком наркотиков, или разобраться в событиях, подобных нападениям на женщин в Кельне в канун празднования нового 2016 года. Правда, как такое знание поможет простым гражданам изменить свою жизнь к лучшему, Мартин Киллиас не уточнил. Ведь расследовать преступления будут правоохранительные органы, которые владеют необходимой информацией, а жителям Конфедерации останется только возмущенно вздыхать у экранов телевизоров...

Несмотря на критику, примеру цюрихской полиции могут последовать в других кантонах. В Женеве депутат Партии зеленых Дельфин Клопфенштайн представила соответствующее предложение в кантональный парламент, а в Лозанне депутат Социалистической партии Тхан-Ми Тран-Нху обратилась в муниципалитет с вопросом, насколько оправдано разглашение гражданства задержанных.

[полиция Цюриха](#)

[преступность в Швейцарии](#)

[Цюрих](#)

Статьи по теме

[Полиция Цюриха не будет указывать происхождение правонарушителей](#)

Source URL:

<http://www.nashagazeta.ch/news/politique/pochemu-policiya-cyuriha-ne-ukazyvaet-proishozhdenie-zaderzhannyh>